

Ausfüllhinweise zum Antragsvordruck Arbeitslosengeld II

Stichwort:

 Weitere Person/-en

Deutsch	English	Türkç	Русский	العربية
Polski	ελληνική	Hrvatskom	Español	Srpskom
Italiano	Français	Português	български	Română



Weitere Person/-en

Weitere Personen sind diejenigen Personen, die ggf. mit Ihnen in einer Haushalts- bzw. Bedarfsgemeinschaft leben. Sie selbst zählen nicht dazu.

Additional person(s)

Additional persons are persons possibly living with you in a household and/or benefit community. You are not one of these persons.

Diğer kişi/ler

Diğer kişiler ile kastedilen, eğer varsa, sizinle birlikte bir hane veya ihtiyaç birliğinde yaşayan kişilerdir. Siz kendiniz bu kapsamda sayılmazsınız.

Прочие члены

Прочими членами являются лица, живущие (при наличии данного обстоятельства) вместе с Вами в потребительской общности (Bedarfsgemeinschaft) или общности, ведущей совместное хозяйство (Haushaltsgemeinschaft). Вы сами к ним не относитесь.

الشخص الآخر/الأشخاص الآخرون

الأشخاص الآخرون هم الأشخاص الذين قد يكونوا يعيشون معكم في مجموعة المقيمين في الوحدة السكنية أو في مجموعة المعيشة المشتركة التكافلية. أنتم أنفسكم لا تعدون واحدا من هؤلاء الأشخاص.

Pozostale osoby

Pozostałymi osobami są te osoby, które ewentualnie żyją wspólnie z Państwem w jednej wspólnocie gospodarstwa domowego względnie wspólnocie potrzeb. Państwo sami nie zaliczają się do nich.

Άλλο/α πρόσωπο/α

Άλλα πρόσωπα είναι εκείνα τα πρόσωπα, που στην ανάγκη ζουν μαζί Σας σε μία κοινότητα οικογενειακής στέγης ή κοινότητα ανάγκης. Εσείς δεν περιλαμβάνεστε σ' αυτούς.

Druga osoba / ostale osobe

Ostale osobe su one osobe, koja eventualno žive zajedno s Vama u kućanskoj zajednici odnosno u zajednici iz potrebe. Vi sami se u to ne ubrajate.

Otra/s persona/s

Otras personas son aquellas que, en caso dado, vivan con usted en una comunidad doméstica o necesitada. Usted mismo no cuenta.

Drugo lice / ostala lica

Ostala lica su ona lica, koja eventualno žive zajedno sa Vama u kućnoj zajednici odnosno u zajednici iz potrebe. Vi sami ne spadate u to.

Altra/e persona/e

Quali altre persone sono da intendersi le persone che convivono con Lei in una comunità domestica o in una comunità beneficiaria. Lei, ovviamente, non rientra in questo gruppo di persone.

Autre/s personne/s

Les autres personnes sont celles qui vivent le cas échéant avec vous dans une communauté domestique ou de besoins. Vous n'en faites pas partie.

Outra(s) pessoa(s)

Sob outras pessoas entende-se as pessoas que eventualmente vivam consigo numa comunidade doméstica familiar (Haushaltsgemeinschaft) ou numa comunidade de necessidade (Bedarfsgemeinschaft). Você próprio não faz parte deste grupo.

Друго лице/други лица

Други лица са тези, които евент. живеят заедно с Вас в общност с едно домакинство, респ. в потребителска общност. Самите Вие не спадате към тях.

Alte persoane

Alte persoane sunt acele persoane care trăiesc împreună cu dumneavoastră în gospodăria comună sau în familia/grupul cu nevoi sociale. Dumneavoastră personal nu faceți parte din această categorie.